



2025年 **2** 月

配信記事タイトル&キーワードリスト



日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月1日	日銀、利上げ0.5%に 総裁「ペース予断持たず判断」	monetary policy	金融政策	preset idea	予断	rate hike	利上げ
2月1日	BYD、本命PHVを日本に 価格・航続距離でトヨタに脅威	launch	発売する	plug-in hybrid vehicle	プラグインハイブリッド車	threat	脅威
2月1日	DeepSeekショック、米AI株が急落 NVIDIA17%下落	artificial intelligence	人工知能	significant declines	大幅安	semiconductor design	半導体設計
2月2日	無印良品、中国に低価格小型店 米関税にらみアジア集中	procurement network	調達網	tariffs	関税	prioritizing	優先させる
2月2日	首相、地方創生へ「新時代のインフラ整備」施政方針演説	policy speech	施政方針演説	plenary sessions	本会議	regional revitalization	地方創生
2月2日	SBI新生銀、公的資金1000億円返済 25年度にも完済・上場	preferred shares	優先株	dividends	配当	relisting	再上場
2月3日	富士フイルム、半導体材料の投資倍増 日米韓で増産	semiconductor	半導体	generative artificial intelligence	生成人工知能	intensify	激しくなる
2月3日	アフリカ大陸「勝ち組」モロッコ 欧米・中が供給網拠点	restructuring	再編	thriving	活況の	cargo handling volume	貨物取扱量
2月3日	サムスン・LG、有機ELで巻き返し 高級化で中国に対抗	organic light-emitting diode	有機EL	high-value-added	高付加価値型の	extendable	伸縮する
2月3日	米政権、移民送還に関税で圧力 コロンビアと合意後撤回	immigration deportation	移民送還	high tariffs	高関税	sanctions	制裁
2月3日	EU外相、グリーンランド「米と交渉せず」 部隊駐留案も	foreign minister	外相	press conference	記者会見	security	安全保障
2月4日	フジテレビ、港社長と嘉納会長が辞任 社長に清水HD専務	resigned	辞任する	turmoil	混乱	insufficient	不十分な
2月4日	ベラルーシ「終身大統領」へ道 ロシアは支配固める	presidential election	大統領選	ally	同盟国	preliminary	暫定的な
2月4日	バルト海のケーブル破損、3カ月で4件 EUが対策協議へ	undersea communication cable	海底通信ケーブル	alternative measures	代替手段	navigated	航行する
2月4日	パレスチナなど、ガザ住民移住案に反発 トランプ氏提起	relocate	移住させる	expulsion	追い出すこと	burden	負担
2月4日	米政権、全米大都市で不法移民逮捕 恐怖あり抑止か	detentions	拘束	stirring fear	恐怖心をおおる	discourage	意欲をそぐ
2月5日	日本版GPS衛星、26年度に7基体制 測位の他国頼み脱却	positioning satellites	測位衛星	launched	打ち上げる	beneficial	役立つ

日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月5日	EU外相会合、シリア制裁緩和で合意 対ロ制裁は半年延長	compiled a roadmap	行程表をまとめる	collapse	崩壊	iron grip	強権
2月5日	三菱電機、FA事業の中国供給網見直し 現地に出資も	revamp	再整備する、見直す	components	部材	procure	調達する
2月5日	ホンダ、インドに電動二輪車の工場 28年に稼働	electric motorcycles	電動二輪車	expand	拡大する	dedicated factory	専用工場
2月5日	米の対中半導体規制、効果に疑問符も DeepSeek台頭で	effectiveness	有効性	loopholes	抜け穴	cutting-edge semiconductors	先端半導体
2月6日	マスク氏のX、米国で送金サービス開始へ VISAと提携で	money transfer	送金	social media app	SNSアプリ	debit cards	デビットカード
2月6日	中野サンプラザ再開発、高層1棟→2棟に変更 野村不動産	redevelopment project	再開発事業	ward assembly session	区議会	construction costs	工事費
2月6日	Jオイル、食べられない植物でSAF生成 国際基準に適合	sustainable aviation fuel	再生航空燃料	non-edible plants	食用でない植物	rapeseed	菜種
2月6日	シリア暫定政権指導者が大統領就任 国民対話は延期	effectively	事実上	transitional government	暫定政権	assumed	就任する
2月6日	OpenAIはアリババにみならず 孫氏3.8兆円投資のリスク	conversational artificial intelligence	対話型人工知能	semiconductor subsidiary	傘下の半導体企業	profitability	黒字化
2月7日	キューバ米軍基地に不法移民収容へ「拷問施設」で悪名	detention facility	収容施設	undocumented migrants	不法移民	severe torture	厳しい拷問
2月7日	日産、米国工場で早期退職募集 販売不振受け生産25%減	early retirement	早期退職	restructuring	効率化、再構築	weak business performance	業績不振
2月7日	FRB議長「利下げ急がず」金利維持、トランプ政策見極め	policy interest rate	政策金利	implementing	実施する	consecutive	連続した
2月7日	トランプ氏、首都航空事故「DEI推進が背景」根拠示さず	aviation accident	航空事故	unilaterally	一方的に	collided	衝突する
2月7日	選挙に生成AIの影、偽動画横行	arduous	難しい	sophisticated	高度な	interference	介入
2月8日	スターバックスが立地別価格 日本国内店舗3割で値上げ	ingredient	原材料	price hikes	値上げ	revenue growth	収益向上
2月8日	米政権、反ユダヤ活動で国外追放も 公教育で大統領令	withhold	差し止める、留保する	deporting	国外退去させる	anti-Semitic activities	反ユダヤ的な活動
2月8日	米ファンド、日枝久氏のフジHD取締役など辞任を要求	flaws	欠陥	corporate governance	企業統治	resignation	辞任

日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月9日	ロスの「こう楽」、「現存する米国最古のラーメン店」認定	future generations	次世代	celebrities	著名人	home-cooked flavors	家庭の味
2月9日	UNRWA禁止法に懸念広がる 英独仏「代わる組織ない」	banning	禁止する	ceasefire	停戦	operatives	構成員
2月9日	ビートルズの「AI新曲」グラミー受賞 レノン氏の声抽出	extract	抽出する	evaluating	評価する	machine learning	機械学習
2月10日	カナダ、トランプ関税に報復 まず3兆円分に25%	motorcycles	二輪車、オートバイ	supply chains	供給網	other options	代替品
2月10日	ソフトバンクGとOpenAI、日本でAI網 500社に参加要請	power generation facilities	発電施設	pharmaceuticals	製薬	logistics	物流
2月10日	ホンダ、北米でEV・HVを同時生産 投資4割増の1500億円	precaution	備え	climate-skeptical	地球温暖化に懐疑的な	unveiled	公開する
2月10日	EU、米関税発動なら「断固たる対応」 報復措置も視野	executive body	執行機関	respond firmly	断固たる対応をとる	imposes additional tariffs	追加関税をかける
2月10日	AI悪用は事業者名公表 政府「推進と規制」両立へ新法	interim	中間の	new legislation	新法整備	publicly disclose	公表する
2月11日	「売れすぎ」ジムニー、スズキに誤算 需要を読み間違え	demand surged	受注が殺到する、需要が急増する	misjudging	読み違える	long-awaited	待望の
2月11日	OpenAI・CEO、AI端末の開発表明 iPhone以来の革新狙う	dedicated	専用の	proprietary semiconductors	独自半導体	proliferation	普及
2月11日	優等生ルワンダに批判 コンゴ民主衝突で「別の顔」露呈	scrutiny	注目	offensive	攻撃、攻勢	flagrant disregard	あからさまな無視
2月12日	米国務長官、パナマ大統領に中国排除迫る 報復も示唆	Canal	運河	threat	脅威	treaty	条約
2月12日	東海道新幹線収入、過去最高も視野 訪日客・押し旅にカ	novel coronavirus pandemic	新型コロナウイルス禍	transportation revenue	運輸収入	consolidated net profit	連結純利益
2月12日	DeepSeekだけじゃない 次に来る中華AIスタートアップ	emerging	登場する	gaining traction	力を付ける	ushering in	迎える
2月12日	スシローがマレーシアに進出 アジアで積極出店	conveyor belt sushi chain	回転ずし店	local subsidiary	現地法人	halal certification	ハラール認証
2月12日	トランプ氏、ウクライナ支援継続探る 資源取引を口実に	arms supplies	武器供与	disadvantage	不利な立場	ceasefire negotiations	停戦交渉
2月13日	トランプ氏「米国がガザ長期所有」 イスラエル首相と会談	devastating	壊滅的な	dismantling	撤去する	unexploded bombs	不発弾

日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月13日	ホンダ・日産、統合協議打ち切り 統合比率折り合わず	memorandum of understanding	基本合意書	management integration	経営統合	merger plan	統合計画
2月13日	産総研とインテル、次世代量子コンピューターを共同開発	quantum computer	量子コンピューター	facility	拠点	most advanced chips	最先端チップ
2月13日	台湾電子部品のヤゲオ、芝浦電子にTOB 同意なき買収へ	electronic components	電子部品	tender offer	株式公開買い付け	consent	同意
2月13日	香港系ファンド、東急プラザ銀座を買収へ 1500億円超で	commercial complex	商業施設	acquisition	買収	renamed	名称を変更する
2月14日	米効率化省、政府決済システムにアクセス 財務省認める	granted	付与する	entrepreneur	実業家	discretion	裁量
2月14日	フォルクスワーゲン、2万ユーロの低価格EV 2027年発売	electric vehicle	電気自動車	compete	対抗する	passenger car	乗用車
2月14日	アルゼンチン、WHO脱退を表明 トランプ米政権に追随	climate change countermeasures	気候変動対策	profound	深い	lockdown	包囲網、封鎖
2月14日	よつ葉乳業、インドネシアに牛乳輸出へ アジア市場開拓	forestry	林業	Leveraging	生かす	strengthening	増強する
2月14日	ホンダ、北米で低価格EV	purchase incentives	購入補助金	executive order	大統領令	gasoline-powered vehicles	ガソリン車
2月15日	米政府職員の早期退職、6万人応募か 米メディア	federal employees	連邦政府職員	early retirement	早期退職	hostile stance	敵視、敵対姿勢
2月15日	三菱ケミG、田辺三菱製薬をベインに売却 5100億円で	pharmaceutical subsidiary	製薬子会社	capital gain	譲渡益	new drug candidates	新薬候補
2月15日	トランプ氏、プーチン氏と電話 戦闘終結へ「早期会談」	frequency	回数	reiterated	改めて強調する	negotiations	交渉
2月16日	トランプ氏、ICC制裁へ大統領令 職員の資産凍結など	sanctions	制裁	arrest warrants	逮捕状	jurisdiction	管轄権
2月16日	尹錫悦氏の日本海ガス田構想、初回試掘「経済性乏しい」	reserves	埋蔵(量)	economically unviable	経済性に乏しい、経済的に発展できない	exploration	調査、探査
2月16日	月収100万超 第一交通、新潟→白馬村に運転手派遣	dispatch drivers	運転手を派遣する	take-home pay	手取り額	transport capacity	輸送力
2月17日	米IT4社、「DeepSeek後」も攻めの投資 AIが競争軸に	massive	巨額の	Capital expenditures	設備投資	aggressive	攻めの、積極的な
2月17日	山形市、ラーメン消費額3年連続日本一 最高額更新	released	公表する	household	世帯	gathered	集まる

日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月17日	石破首相、対米投資「1兆ドル」表明 関税回避へ貢献強調	liquefied natural gas	液化天然ガス	additional tariffs	追加関税	inauguration	就任
2月17日	みずほ窓口に学生アルバイト 人材確保へ内定者で試行	prospective employees	内定者	secure	確保する	talented personnel	優秀な人材
2月17日	仮想通貨を有価証券並み扱いに 金融庁検討、ETF解禁に道	cryptocurrencies	仮想通貨、暗号通貨	legalizing	解禁する、合法化する	existing regulations	現状の規制
2月18日	トヨタ初のデジタル社債 金融子会社、個人に1口10万円	bonds	社債、債券	bondholders	社債購入者	rewards	特典
2月18日	独総選挙、移民制限で混乱 最大野党が極右協力の禁じ手	exclusionary	排外的な	controversy	問題、波紋	inflow	流入
2月18日	東京建物、日本初ゼロエネマンション 光熱費年16万円減	utilizing	活用する	high-insulation window sashes	高断熱サッシ	fuel cells	燃料電池
2月18日	長安汽車と東風汽車、経営統合を計画か 中国1位に	business merger	経営統合	counterpart	相手	Speculation	見方、臆測
2月18日	Google、曆から「黒人月間」を削除 地図ではアメリカ湾	promotes	呼びかける	rename	名称を変更する	administrative	管理上の
2月19日	イスラエル軍、ガザ要衝から撤退 停戦継続には不透明感	Corridor	回廊	simultaneously	一斉に	withdrawal	撤退
2月19日	株式引き受け、野村証券が首位 関西電力4000億円増資で	stock underwriting	株式引き受け	major deals	大型案件	capital increase	増資
2月19日	中国、対米追加関税を発動 石炭やLNGに最大15%	additional tariffs	追加関税	coal	石炭	liquefied natural gas	液化天然ガス
2月19日	中国車市場、BYDが初の首位 官から民へ主役交代	passenger car	乗用車	surpassed	超える	state-owned	国有系の
2月19日	ゴールドマン「取締役の多様性」求めず IPO支援先に	abolished	撤廃する	diversity	多様性	mandated	求める
2月20日	JR東海、在来線に水素エンジン ディーゼル代替で脱炭素	hydrogen-powered trains	水素動力車両	non-electrified sections	非電化区間	emissions	排出
2月20日	鴻海会長、日産巡り「買収ではなく提携」 ルノーと交渉	electronics giant	電機大手	speculation	観測	largest shareholder	筆頭株主
2月20日	FRB議長「利下げ急がない」 議会証言、堅調経済を強調	testified	証言する	monetary policy	金融政策	financial regulations	金融規制
2月20日	BYD、21車種に運転支援技術 機能追加も価格上げず	uniformly	一律で	driving assistance functions	運転支援機能	classify	分ける

日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月20日	ディズニー「人種差別警告」の自動表示削除 往年の映画	racist	人種差別的な	administration	政権	streaming	配信
2月21日	NYSE、テキサスに証取設置へ 米南部IPO需要くみ取り	initial public offerings	新規株式公開	relocate	移転する	subsidiary	傘下の
2月21日	OKI、リコー・東芝の事務機連合に合流 生産・開発を統合	alliance	連合	multifunction printers	複合機	geopolitical risks	地政学リスク
2月21日	トランプ氏、ウクライナ停戦へ交渉 プーチン氏と合意	negotiations	交渉	invasion	侵略	reciprocal visits	相互訪問
2月21日	NASA、数百人が退職 マスク氏主導の政府職員削減で	voluntary retirement program	希望退職制度	budget cuts	支出削減	involvement	介入
2月21日	英国流保育のプロ、養成法も進化	synonymous with	の代名詞で	venerable	由緒ある	aspiring	将来の
2月22日	メキシコ大統領、「アメリカ湾」表記でGoogle提訴も	labeling	表記	executive order	大統領令	unilateral	一方的な
2月22日	トランプ氏が相互関税指示 相手国と同水準、日本も調査	memorandum	覚書	reciprocal tariffs	相互関税	regulations	規制
2月22日	旭化成、グリーン水素を安価に量産 設備コスト3分の1に	striving	挑む	output fluctuations	出力変動	conventional	従来の
2月23日	中国外相、対中封じ込め「受けて立つ」 米国をけん制	containing	封じ込める	resolutely	断固	unilateral bullying	一方的ないじめ
2月23日	G7外相声明、ロシア非難避ける トランプ氏主張影響か	unwavering	揺るぎない	sanctions	制裁	inauguration	就任
2月23日	米政権、科学データ「削除」 研究者は保存・公開で対抗	struggle	攻防	infectious disease control	感染症対策	sexual minorities	性的少数者
2月24日	JR東海、ディズニーキャラを新幹線車体に 初の特別塗装	unveiled	公開する	livery	塗装、装い	collaborated with	と組む
2月24日	中国側「日米の対中姿勢を注視」 経済界訪中団と会談	delegation	代表団	obstacles	妨害	consolidate	集約する
2月24日	欧州諸国、部隊のウクライナ派遣で温度差露呈 結束に難	emergency summit	緊急首脳会合	ceasefire negotiations	停戦交渉	reaffirm	確認する
2月25日	東急不、小水力発電に500億円投資 再エネ安定電源に育成	small hydropower generation	小水力発電	stagnating	停滞する	momentum	勢い
2月25日	米ペイン、富士ソフトTOBから撤退表明 争奪戦終結へ	tender offer	株式公開買い付け	surpassing	上回る	withdrawal	撤退

日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月25日	米政府「台湾独立支持せず」削除 中国は反発	inseparable	不可分の	revisions	変更	coercion	強制
2月25日	テンセント、DeepSeekのAIを試験導入 中国勢で拡大	artificial intelligence	人工知能	stock expert	株式アナリスト	milestone	節目
2月25日	OpenAI元CTO、AI新会社を設立 古巣から20人引き抜き	recruited	引き抜く	intensifying	激しくする	launched	公開する
2月26日	日立の時価総額20兆円到達 1年で2倍、IT×インフラ期待	market value	時価総額	closing price	終値	infrastructure fields	インフラ分野
2月26日	電通、AIでマグロの目利き インドネシアで実証	tuna tail	マグロの尾	cross-sections	断面の	inspection	検品
2月26日	米ロ、ウクライナ停戦を初協議 月内の首脳会談は難しく	ceasefire negotiations	停戦交渉	invasion	侵略	postponed	延期する
2月26日	BYD、全固体電池を27年にEV搭載 大量生産は30年以降	subsidiary	子会社	installations	搭載	all-solid-state batteries	全固体電池
2月26日	トヨタ、米でLGから電池調達 GM撤退で2300億円規模	procurement	調達	electric vehicles	電気自動車	hybrid vehicles	ハイブリッド車
2月27日	トランプ氏「ウクライナ大統領選挙を」プーチン氏に同調	presidential election	大統領選	martial law	戒厳令	expired	切れる
2月27日	米KFCが本社移転、ケンタッキー州からテキサス州に	headquarters	本社	taxes	税	worker salaries	人件費
2月27日	三井物産、豪州鉄鉱石に8000億円投資 30年に生産開始	iron ore interests	鉄鉱石権益	synergies	相乗効果	steel-related businesses	製鉄関連事業
2月27日	新NISA2年目、投資熱陰る国内株 1月購入額は前年割れ	scheme	制度	enthusiasm	盛り上がり、熱意	enhance	高める
2月27日	米国成人、10人に1人「性的少数者」か 米調査	sexual minorities	性的少数者	identified	認識する、自認する	surpassing	上回る
2月28日	米財務長官がG20会議欠席へ 米紙報道、国際協調を軽視	multilateral frameworks	多国間の枠組み	bilateral negotiations	2国間の交渉	concessions	譲歩
2月28日	パスポート保有6人に1人どまり 24年発行382万冊と低迷	valid	有効な、使用可能な	overseas travel	渡航	compared	比べる
2月28日	東南アジア各国、EUとFTA交渉 「脱米国」進める狙い	resuming	再開する	mitigate	緩和する	impose	課す
2月28日	ネコ経済圏、ニャンと2.9兆円 ファミマなど猫の日で熱戦	in line with	に合わせて	economic impact	経済効果	surged	急拡大する

日経LissN 2025年2月の配信記事とキーワードリスト

日経LissNでは、日経電子版の記事をもとにした英訳文をネイティブナレーション音声つきで、平日5本、土・日3本ずつ毎日配信しています。2025年2月に配信された全タイトルとキーワードの一部を紹介します。

日付	見出し	キーワード1	日本語訳	キーワード2	日本語訳	キーワード3	日本語訳
2月28日	トランプ氏、対日赤字の削減求める	key ally	主な同盟国	liquefied natural gas	液化天然ガス	reluctance	消極姿勢